

Hong Kong Daily Press.

ESTABLISHED 1857.

CHINA
COURT OF JUDGEMENT
HONG KONG



No. 10,775 第五十七七百七百一第一 日九月十日閏年八十紀光 HONGKONG, THURSDAY, AUGUST 11TH, 1892 四福音 第一十一月八英港香 PRICE \$2 PER MONTH

NOTICE.
Communications respecting Advertising, Subscriptions, Printing, Binding, &c. should be addressed to "The Manager,"
and all Correspondence and Subscriptions which are not ordered for a fixed period will be discontinued until compensated.

Telegraphic Address, *Press*. Telephone No. 12.

NEW ADVERTISEMENTS

ENGAGEMENT — WANTED by Advertiser, who has six years' experience in the East. Correspondents in German, English, and French, and is well acquainted with Bookkeeping, Shipping, and Export Business. His usual capital at command. Good references.

Apply to

N. N., care of this Paper
Hongkong, 11th August, 1892. [1711]

HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.

The SHORT RANGE GUN will be shot

on SATURDAY, 12th August, 1892,

Ranges, 200 and 300 yards. Time, 2.45 P.M.

ED. ROBINSON,
Hon. Secretary.

Hongkong, 11th August, 1892. [1715]

HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.

The SHORT RANGE GUN will be shot

on SATURDAY, 12th August, 1892,

Ranges, 200 and 300 yards. Time, 2.45 P.M.

ED. ROBINSON,
Hon. Secretary.

Hongkong, 11th August, 1892. [1715]

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given, that the ORDINARY HALF-YEARLY MEETING of SHAREHOLDERS in this CORPORATION will be held at the CITY HALL, Hongkong, on SATURDAY, the 20th day of AUGUST current, at 12 o'clock Noon, for the purpose of receiving the Report of the Court of Directors, together with a Statement of Accounts to 30th June, 1892.

By Order of the Court of Directors,
F. DE BOVIS,
Chief Manager.

Hongkong, 4th August, 1892. [1696]

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given, that the REGISTER of SHARES of the CORPORATION will be CLOSED from SATURDAY, the 6th to the 20th day of AUGUST current, during which period no Transfer of Shares can be Registered.

By Order of the Court of Directors,
F. DE BOVIS,
Chief Manager.

Hongkong, 4th August, 1892. [1697]

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held in SHANGHAI on MONDAY, 22nd inst.

The TRANSFER BOOKS of the COMPANY will be CLOSED from the 8th to 22nd inst., both days inclusive.

By Order of the Directors,
CHAS. J. DUDGEON,
Secretary.

"GLEN" LINE OF STEAM PACKETS.

FOR LONDON, VIA SUEZ CANAL
THE Steamship

"GLENBRUIN".

Captain E. Norman, will be despatched as above TO-DAY, the 11th inst., at 4 P.M.

This Steamer has Superior Accommodation for Passengers, and carries Doctor and Stow-wards.

Freight or Passage, apply to

JARDINE, MATHERSON & CO., Agents.

Hongkong, 10th Aug. st, 1892. [1612]

THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR LONDON, VIA PORTS OF CALL
THE Company's steamship

"KINTUCK".

W. S. Thomas, Commander, will be despatched as above or about the 22nd inst.

For Freight, apply to

ARNHOLD, KARBERG & CO., Agents.

Hongkong, 11th August, 1892. [1712]

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAISES

NOTICE.

STEAM FOR

SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, CO-

LONBO, PONGBANGKOK, MADRAS,

CALCUTTA, DEN SUEZ,

POET SAID

MEDITERRANEAN AND BLACK

SEA PORTS, ALEXANDRIA,

MARSEILLES, AND PORTS OF

BRAZIL AND LA PLATA;

AT 4 P.M.

LONDON, HAVRE, AND BORDEAUX

ON WEDNESDAY, the 24th August, 1892.

At Noon, the Company's Steamship

"BALAZIN" Commandant Peil, with Mail,

Passengers, Specie and Cargo, will leave this Port for the above places.

Cargo will be registered for London

as well as for Marseilles, and accepted in trust for Liverpool, Marseilles, for the principal Places of Exchange.

Shipping Orders will be granted till Noon,

Cargo will be received on board till 4 P.M.

Specie and Parcels until 3 P.M., on the 23rd August. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency's Office.)

For further particulars, apply at the Com-

pany's Office.

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, 11th August, 1892. [1202]

HONGKONG TRADING COMPANY, LIMITED.

NOW OFFERING AT COST, TO CLEAR,

BEDSTEADS,

CROCKERY,

DINNER SETS,

ELECTRO-PLATED WARE,

LAMPS, &c. &c.

HONGKONG TRADING CO., LTD.

(IN LIQUIDATION).

Hongkong, 9th August, 1892. [1693]

T. KEE & CO.,

PRAYA CENTRAL,

NEXT TO "HARVEY" WARE.

SCALE OF CHARGES FOR STEAM LAUNOSES.

"KAM CHOW" and "KAM SHUN."

1st Hour, 2nd Hour, Additional Hour.

\$3. \$2. \$1.

"KAM LING," "KAM ON," and "KAM KAI."

1st Hour, Additional Hour.

\$3. \$2.

(Private arrangements can be made on application).

Apply on What opposite to Wing Kit Street,

Hongkong, 13th July, 1892. [1238]

ST. JOHN LODGE OF HONGKONG, NO. 618, S.C.

REGULAR MEETING of the above

LODGE will be held in the PRIMA-

SORY HALL, Zetland Street, TO-MORROW,

the 15th instant, at 8.30 P.M. precisely.

Visiting Brethren are cordially invited.

Hongkong, 14th August, 1892. [1659]

PERSEVERANCE LODGE OF HONG-KONG, NO. 1,168.

REGULAR MEETING of the above

LODGE will be held in the PRIMA-

SORY HALL, Zetland Street, on TUESDAY,

the 16th instant, at 8.30 P.M. precisely.

Brethren are cordially invited.

Hongkong, 15th August, 1892. [1708]

THE HONGKONG TRADING COMPANY, LIMITED.

INTIMATIONS.

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY.

FUND. \$100.00 per year. \$25.00 per month.

New York Office, 10, Queen's Road Central.

Henry Lloyd in Ross, Esq., Agent.

BIRLEY, DALRYMPLE & CO., Agents in ARKHUR, KARBERG & CO., Hongkong, 24th March, 1892. [1602]

LANE, CRAWFORD & CO.

ISIGNY BUTTER.

SEASON 1892-3.

FIRST SHIPMENT HAS NOW ARRIVED.

L. C. & Co.'s SPECIAL "EXTRA FINEST" QUALITY in 1 and 2 lb Blue Tins.

Also, FINEST Quality in 7 lb Tins.

LANE, CRAWFORD & CO., Hongkong, 1st August, 1892. [1603]

HOCKS AND MOSELLES.

DEINHARD & CO., COELNTZ.

OPPENHEIMER LAUBENHEIM GLAUCHAU NIESTERLICH BERNHEIM STEINWEIN HUCKELMANN 17-18 SPARKLING MOSELLE SPARKLING HOCK

HONGKONG, 1st August, 1892. [1604]

CALDBECK, MACGREGOR & CO.

Wine and Spirit Merchants.

13, Queen's Road. [1605]

MOUTRIE, ROBINSON & CO.

PIANOS ORGANS HARMONIUMS BABY ORGANS.

VIOOLINS BANJOS GUITARS MANDOLINES.

BASS INSTRUMENTS CLARIONETTES OBOES TRUMPETS BUGLES.

INSTRUMENTS OF EV. BY KNOX.

SHEET MUSIC AND FOLIOS OF EVERY DESCRIPTION.

MOUTRIE, ROBINSON & CO. (Under Hongkong Hotel), Hongkong. [1606]

CUTLER, PALMER & CO.

SHIPPERS TO CHINA FOR OVER A CENTURY.

Established in Europe in 1815.

This ancient House consigns to us what is known.

4 STARS COGNAC, super quality.

Price \$15.00 per 1 dozen quarts.

THE 3 STARS COGNAC, about 3 years younger.

Price \$14.50 per 1 dozen quarts.

The 2 STARS COGNAC, equal to Hennessy's.

Price \$1.75 per 1 dozen quarts.

W. POWELL & CO.

LADIES' TENNIS SHOES in Tan and Glace Kid, with New Specialty—Patent "Stiefel" Rubber Soles.

GEN'TS TENNIS SHOES, all sizes.

SAND SHOES and GOLOSHES.

INFANTS' BRONZE and BLACK GLACE SHOES.

W. POWELL & CO. Hongkong, 8th August, 1892. [1622]

KELLY & WALSH, LIMITED.

TO LET

TO LET;
FURNISHED OR UNFURNISHED.
No. 44, UPPER MOSQUE TERRACE,
Col. airy situation.
Apply at Frontiers.
Hongkong, 29th July, 1892. [1068]

TO LET.

MUSCULUM MAGNAE GAF.
No. 2, SEYMORE TERRACE.
No. 4, SEYMORE TERRACE.
No. 4, PEDDER'S HILL.
Apply to
DAVID SARSON, SONS & CO.
Hongkong, 16th August, 1892. [133]

TO LET.

No. 4, MORRISON HILL.
No. 3, WEST TERRACE.
No. 1, QUEEN'S GARDENS, front 1st
ACROSS THE RIVER.
Apply to
G. C. ANDERSON,
15, Praya Central
Hongkong, 16th June, 1892. [1008]

TO LET.

HOUSE No. 12, healthily situated, on
CAINE ROAD with Sea View. Garden in
front.
WEST END TERRACE, 4-Roomed House.
Rent moderate.
Apply to
SPANISH PROCURATION.
Hongkong, 16th June, 1892. [1291]

TO LET.

"LAKESIDE," RICHMOND ROAD, FUR.
A Large Six-Roomed HOUSE at MAZAGANE
Gated and Indented with trees \$35 per month.
No. 4, 16th JULY, 1892.
LIBST FLOOM No. 1, LIBS BUILDING,
OFFICES SECOND FLOOR, PRAYA
CENTRAL (hately occupied by Messrs. DUNN,
MOLY & CO.).
GODOWN (under Messrs. Douglas Lapraik
& CO.'s Roof).
GODOWN, No. 14, LIBS BUILDING.
SEMI-DETACHED HOUSES, at MAGA-
ZINE GAF.
No. 2 and 3, ST. JUAN STREET (Cor-
ner of Old Bailey).
No. 10, OLD BAILEY.
No. 3, WYNDHAM STREET (newly Built
House in Lower End of GLENALY).
THE HONGKONG LAND INVEST-
MENT & AGENCY CO., LTD.
Hongkong, 8th August, 1892. [1280]

TO LET.

A SIX-ROOMED HOUSE, on ROBINSON
ROAD.
Apply to
X. Y.
Daily Press Office.
Hongkong, 5th April, 1892. [1821]

TO LET.

FURNISHED, "ROSE VILLAS
WEST," BONHAM and ROBINSON
ROADS.
BREEZY POINT, RODINSON ROAD.
ROOMS on SECOND FLOOR of TELEGRAPH
HOUSE.

ROOMS on PEDDER'S STREET, opposite to
Hongkong Hotel.

"KOWLOON POINT" in suites or single
rooms; three minutes walk from Steam Ferry
every quarter of an hour.

LAND FOR COAL STORAGE, at WEST
POINT, deep water frontage, and at KOWLOON
GODOWNS, WEST.

GODOWNS at KOWLOON POINT.
GODOWNS at EAST POINT.

Apply to
SHARP & CO.
Telegraph House.
Hongkong, 22nd July, 1892. [138]

TO LET.

GREENMOUNT, BONHAM ROAD.
Apply to
GILMAN & CO.
Hongkong, 4th August, 1892. [1663]

TO LET.

FROM 1ST JULY.
NO. 5, UPPER MOSQUE TERRACE,
Curious house. Splendid view of Harbour,
and in a cool and airy situation.
Apply to
ALFRED J. MAY,
Victoria College.

No. 44, Upper Mosque Terrace.
Hongkong, 22nd July, 1892. [1247]

TO LET.

WITH IMMEDIATE POSSESSION.
THE Large Handmade SHOP, No. 24,
Queen's Road CENTRAL, lately occupied
by Davis Bros. of China, Limited, and also 2
large SHY-ROM'S on the top of above.
Apply to
DAKIN, CRICKSHAW & CO., LTD.,
Victoria Dispensary.
Hongkong, 22nd August, 1892. [1083]

TO LET.

NO. 16, KNUTSFORD TERRACE, KOW.
1st floor, End House.
Apply to
THE HONGKONG LAND INVEST-
MENT & AGENCY CO., LTD.
Hongkong, 20th July, 1892. [1038]

TO BE LET.

From 1ST JUNE NEXT.
SECOND FLOOR, DUDELL STREET No. 3.
Apply to
EDWARD SCHELLWASS & CO.
Hongkong, 5th May, 1892. [1019]

TO BE LET OR SOLD.

NO. 7, "MOUNTAIN VIEW," PRAYA, 5
Good Rooms.
Gas and water laid on.
If sold part of the purchase money can re-
main on mortgage.

TO BE LET.

CHAMBERS and SUITES of APART-
MENT on "WILD DEIL BUILDINGS."
Apply to
HUMPHREYS ESTATE AND
FINANCIAL COMPANY, LIMITED.
Hongkong, 14th July, 1892. [1444]

TO LET.

WITH IMMEDIATE POSSESSION.
THREE-STORYED SMALL EURO-
PEAN HOUSES, Nos. 129 to 139 WAN-
CHAI ROAD, near No. 2 Police Station. These
Buildings have Water laid on each Floor, and are situated in a quiet, healthy locality.
Rent very moderate.

For particulars apply to the Machinery Go-
downd, or to the block of buildings
A to L in Patis, Nos. 135 to 137 Queen's
Road East, opposite the R.N. Seamen's Club.
For particulars apply to Furniture Shop,
Ground Floor, No. 135.
Hongkong, 7th July, 1892. [1130]

TO LET.

NO. 27, MOSQUE STREET, Gas and
Water laid on.
Apply to
No. 4, Upper Mosque TERRACE.
Hongkong, 3rd May, 1892. [1024]

TO LET.

SMALL GODOWN on the PRAYA, at WAN-
CHAI.
Apply to
LINSTEAD & DAVIS.
Hongkong, 3rd August, 1892. [1644]

TO LET.

NO. 1, ON SALE.
BOUND VOLUMES of the China Overland
Trade Report for the Year 1891.
Price, Ten Dollars.
Apply at the Daily Press Office.

FOR SALE

C. H. S. HEIDSIECK &
CHAMPAGNE, 1889 White Seal.
\$27 per case of 1 dozen quarts.
\$28 per case of 2 dozen flats.
PAUL DUBOIS & CO.
CHABET, CHATRAY LABOUR.
\$14 per case of 1 dozen quarts.
PALMER MARGAUX.
\$8 per case of 1 dozen quarts.
\$9 per case of 2 dozen flats.
LORMONT.
\$5.50 per case of 1 dozen quarts.
\$6.50 per case of 2 dozen flats.
SIEMSEN & CO.
Hongkong, 16th July, 1892. [107]

FOR SALE

CHAMPAGNE "MONOPOLE"
—HEIDSIECK & CO.—
MONOPOLE RED SEAL (medium dry).
Do. "no" RED FOIL (dry).
Do. GOLD FOIL (dry).
Do. (extra dry).

C. A. L. WITZ & CO.
Sole Agents for
HERTZ & CO., REIMS.
For Hongkong, China, and Japan.
Hongkong, 1st July, 1892. [1443]

JUST PUBLISHED.

THE SIXTY YEARS
ANGLO-CHINESE CALENDAR.
From 1st January, 1854 to 31st December,
1893, being from the 31st year of the 75th
Cycle to the 30th year of the 76th Cycle.
Price, \$1.50 per copy.
Published by the Daily Press
Office. Sold by all Booksellers.
Hongkong, 6th November, 1892. [1232]

FOR SALE

THE FAST BRITISH IRON SCREW
STEAMER
"P. E. R. S. E."
now lying in the SINGAPORE Roads,
Gros Tournes, 213 ft.
Registered Tonnage, 132.50.
Built in 1874, by H. Murray & Co., Port Glasgow.
Engines by Kemp & Hume, Glasgow.
Consumption, 1 ton.
Length, 131 ft.
Breadth, 21 ft.
Depth of Hold, 10 ft.
Speed, 15 knots.

The "P. E. R. S. E." has been sold to the First
Class Line for Second Class Passengers, and
140 Deck Passengers, and has a carrying
capacity of 3,000 tons. Sealed offers to be sent
to the Official Liquidator at the Office of the
New Oriental Bank Corporation, Singapore, up
to Monday, the 22nd November, at noon. The
Persons may inspect any day from 8 A.M. till
noon.
Singapore, 22nd July, 1892. [1654]

NOW ON SALE.

IMPERIAL QUARTO
ENGLISH AND CHINESE
DICTIONARY
WITH THE CHINESE MANDARIN
PRONUNCIATION.
An Anglo-Chinese Dictionary, published at the
Daily Press Office, Hongkong.

This Work stands unrivaled. All the new
words which the Chinese have of late years been
compelled to coin to express the numerous ob-
jects in machinery, photography, telegraphy,
etc., etc., have been collected and explained, and
of foreign relations imposed upon them are
here given in extensive. Each and every word is
fully illustrated and explained, forming exercises
for students of a most instructive nature. Both
the Chinese and Punti pronunciations are given
the accents being carefully marked on the best
principle hitherto attained. The typography
is of the highest quality, and the paper is
of the best. The object of the attempt to make
the Chinese and English Dictionaries as complete
as possible, and to give them a clearness and
accuracy which no other work has ever done.
The Chinese characters are given in the
following fac-simile of the pronunciation
Chalmers' Vocabulary, containing about 16,000
Chinese characters, and Murdoch's English
and Chinese Dictionary about 100,000, whilst
this work contains more than 50,000 English
words, and upwards of 600,000 Chinese characters.
Again, despite all the grammars and
other elementary works as yet published, the
object of this difficult language is not clearly
reached. This work affords a key to the
Chinese publications to display the various
significations and equivalents of different words which
have one general meaning. Of these examples
this work contains more than five times as
many as any other Dictionary hitherto pub-
lished.

For practical purposes the arrangement of
the work is so complete, that a reference to its
pages enables a person who understands English
to communicate effectively with natives who
understand nothing but Chinese. In this respect
the work will be found indispensable to all
Europeans residing in China, and to the natives
themselves, it explains subjects fully with which
very few indeed of them are perfectly acquainted.
The parties resident in England and interested
in China it cannot but be invaluable occasion-
ally.

It comprises upwards of two thousand large
quarto pages.

4 Vols. IMPERIAL QUARTO, Price, \$20.

A LARGE ADVERTISING IN PRICE is made
to Purchasers of Single Copies.
LONDON
TRUSSER & CO., PATERNOSTER ROW.
HONGKONG
DAILY PRESS OFFICE, WYNDHAM ST.

FOR SALE.

BEST STEAM COAL.

The Undersigned beg to inform the Public
that they have been appointed AGENTS
for RESIDENT BOARDERS and VISITORS
also Accommodation for Table Boarders.
Hongkong, 5th July, 1892. [1137]

PRIVATE BOARD & RESIDENCE,

GENEVA BUILDINGS
(Nos. 14 and 15, WYNDHAM STREET).

HONGKONG, 1st July, 1892. [1233]

BOARD AND RESIDENCE.

COMFORTABLY FURNISHED ROOMS,
with Board.
Apply to Mrs. MATHER,
2, Fetter's Hill.
Hongkong, 1st January, 1892. [175]

PRIVATE BOARD & RESIDENCE,

GENEVA BUILDINGS
(Nos. 14 and 15, WYNDHAM STREET).

HONGKONG, 1st July, 1892. [1233]

FOR SALE.

INSTANTANEOUS VIEWS
AND PHOTOGRAPHS
by Mr. ANDREW JOHNSTON, Engineer Surveyor
and, as far as possible, to exact and moderate
prices.

Samples of ths Views were tested on
TOON TOA CHENG & CO.,
COLLECTOR OF PHOTOGRAPHS
and PORTRAITS, to exact and moderate
prices.

An inspection is respectfully invited.

TOON TOA CHENG & CO.,
COLLECTOR OF PHOTOGRAPHS
and PORTRAITS, to exact and moderate
prices.

HONGKONG, 11th July, 1892. [1444]

FOR SALE AT HALF-PRICE

A HANDSOME AMERICAN MANUAL
AND PEDAL BASS ORGAN
EQUALLY SUITED FOR DRAWING ROOM OR
CHURCH.

Dimensions—Length, 7 feet 11 inches;
height, 5 feet 2 inches; width, 2 feet 6 inches.

The instrument has Six Octaves of Keys,
C, G, A, B, C, D, E, F, G, A, B, C, D, E, F,
Dynamics, Melodeon, Pedal, Bassoon,
Cello, Flute, Vox Humana, Octave Coupler,
Bassoon, Pedal, Manual to Pedals, Grand
Organ, Foot Pedal, Soft Pedal, Pedal.
Foot Organ, Foot Pedal, Blow Handle, Pedals—
Set 30 Notes, Pedal 16, 16 feet Pitch.

Can be seen at the Offices of the Daily Press
and morning between the hours of 10 A.M. and
Noon.

HONGKONG, 8th March, 1892. [1578]

NEW ISSUE—NOW READY.

THE CEYLON BOOK AND
DIRECTORY.

THIS Volume, which forms a valuable Ra-
peritory of Information regarding Ceylon
and a General Handbook thereto, is widely cir-
culated not only in the Island but throughout
the British Empire.

It includes a complete list of all the Coffee,
Coconut, Cinnamon, Tea, Sugar, and tobacco
plantations, and their products, and much
useful General Information. It is indispensable
to all intelligent residents, or parties interested
in the Colony.

Price of this VOLUME, \$5.—Orders may be
sent to "Daily Press" Office, Hongkong.

BANKS

HONGKONG SAVINGS BANK.

The business of the above Bank is conducted
by the HONGKONG AND SHANG-
HAI BANKING CORPORATION. Rules
may be obtained on application.

INTEREST on deposits is allowed at 3%
PER CENT. per annum.

Depositors may transfer at their option
their deposits to the HONGKONG AND
SHANGHAI BANK to be placed on FIXED
DEPOSITS at 4% PER CENT. per annum.

For the HONGKONG AND SHANGHAI
BANKING CORPORATION,
F. DE BOVIS,
Chief Manager.
Hongkong, 12th August, 1891. [111]

GENERAL LIFE AND FIRE
ASSURANCE COMPANY IN
LONDON.

THE Undersigned having been appointed
AGENTS for the above Company, are
empowered to ACCEPT RISKS against FIRE
and LIFE at Current Rates.

REUTER, BROCKELMANN & CO.
Hongkong, 1st July, 1891. [1016]

THE MAN OF INSURANCE
COMPANY LIMITED.

HEAD OFFICE—HONGKONG
CAPITAL (\$100,000).

BOARD OF DIRECTORS,
LAW SIN SAN, Esq.
W. W. WOTTON, Esq.
G. J. HIBBERT, Esq.
J. C. HIBBERT, Esq.
GEO. W. F. PLATTAIN.

ADVISORY COMMITTEE IN LONDON,
THOMAS CARMICHAEL, Esq., Messrs. Dent,
Palmer & Co.

JOHN BUTTERY, Esq., Messrs. John Buttery
& Co.

C. B. STEVEN, WORLEY, Esq., M.P. for Hellier,
GRO. MUNIZ, Manager.